Eee, matje!

Alleruurst: ut hiet Hellemond
en *gin Hellmond*, dè's keiverkeierd!

Ollie-de gallie
d'n alliën ok
mì ollie van allie?

Hè-de gallie allie Ellie ok gezien?

Johnny wò mì Tonnie
op de pony van Conny
mor dè kon nie
want de pony van Conny
wò nie mì Johnny en Tonnie,
wonnie?

Wà zì se? Z'is pisse zì se
(-n-)en ze zeek wor dè se zaat.

Goddoppâssenoppan
ovvoppommeloppin?
Gò-de op Asten op-an
of op Ommel op-in?

Copyright © 2026, Henk Reints, MSc.

Ge moet nie hogger skijte
n-as dè oewe kont stù.

Ik zeg ik zee vâlt kapót
zee ik daacht ik.

— Eddie Buys (Kareltje de kuikensekser, 1970) —

Ik daacht:
As ik nou toch us èèr haa
dan zò ik èèr mì spek ète
n-as ik spek haa daacht ik.

— Eddie Buys (Kees Kuitjes, 1971) —

Och matje tog, dè gì tog nie!

Ach jong toch, da gait ja nait.

Oeps, da's ja op zien Grunnegs. Nou ja, 't is nait aans.

Wazittienawtog?

Dor krie-de slùwse tând van.

Unne plankere zondag.

Wegonnoppoisoppan.

Zauwe, nou wittut.

Copyright © 2026, Henk Reints, MSc.